



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 7. novembrī
(OR. en)

14316/23

LIMITE

CORLX 972
CFSP/PESC 1417
COLAC 127
COARM 274
FIN 1067

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2017/2074 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Venecuēlā

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/...

(... gada ...),

**ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2017/2074 par ierobežojošiem pasākumiem
saistībā ar situāciju Venecuēlā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2017. gada 13. novembrī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2017/2074¹.
- (2) Padome 2022. gada 10. novembrī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/2201², ar ko ierobežojošie pasākumi, tostarp visi ieraksti, tika atjaunoti līdz 2023. gada 14. novembrim.
- (3) Padome ir pārskatījusi spēkā esošos ierobežojošos pasākumus saskaņā ar Lēmuma (KĀDP) 2017/2074 13. pantu. Pamatojoties uz minēto pārskatīšanu un ņemot vērā pašreizējo politisko, ekonomisko, sociālo un humanitāro krīzi Venecuēlā un pastāvīgās darbības, kas grauj demokrātiju, tiesiskumu un cilvēktiesību ievērošanu, ierobežojošie pasākumi, tostarp visi ieraksti, izņemot vienu mirušu personu, būtu jāatjauno līdz 2024. gada 14. maijam un būtu jāatjaunina pamatojumi attiecībā uz 16 personām.
- (4) Šie pasākumi neskar iedzīvotājus kopumā, un tos var atsaukt, ja tiek panākts progress demokrātijas, tiesiskuma un cilvēktiesību ievērošanas atjaunošanā Venecuēlā.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (KĀDP) 2017/2074,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/2074 (2017. gada 13. novembris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Venecuēlā (OV L 295, 14.11.2017., 60. lpp.).

² Padomes Lēmums (KĀDP) 2022/2201 (2022. gada 10. novembris), ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2017/2074 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Venecuēlā (OV L 292, 11.11.2022., 61. lpp.).

1. pants

Lēmumu (KĀDP) 2017/2074 groza šādi:

- 1) lēmuma 13. panta pirmo daļu aizstāj ar šādu:
“Šo lēmumu piemēro līdz 2024. gada 14. maijam.”;
- 2) lēmuma I pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

....

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Lēmuma (KĀDP) 2017/2074 I pielikumu groza šādi:

- 1) fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā svītro 3. ierakstu; un
- 2) saraksta 2., 7., 8., 11., 14., 16., 19., 21., 23., 24., 25., 29., 31., 38., 51. un 53. ierakstu aizstāj ar šādiem ierakstiem:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
“2.	Gustavo Enrique GONZÁLEZ LÓPEZ	Dzimšanas datums: 1960. gada 2. novembris Dzimums: vīrietis	2019. gada 30. aprīlī atkārtoti iecelts par Bolīvāra Valsts izlūk dienesta (<i>SEBIN</i>) ģenerāldirektoru. Prezidenta <i>Maduro</i> padomnieks drošības un izlūkošanas jautājumos kopš 2019. gada janvāra un <i>SEBIN</i> ģenerāldirektors no 2014. gada februāra līdz 2018. gada oktobrim. Laikposmos, kad viņš ir bijis <i>SEBIN</i> direktors, viņa galīgajā pakļautībā esošas amatpersonas izdarīja patvaļīgas aizturēšanas, spīdzināšanas un cietsirdīgas un necilvēcīgas izturēšanās aktus, tostarp seksuālu vardarbību, <i>El Helicoide</i> aizturēšanas centrā. Kā <i>SEBIN</i> ģenerāldirektors viņš ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par patvaļīgu aizturēšanu, necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos un spīdzināšanu un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu Venecuēlā.	22.1.2018.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
7.	Diosdado CABELLO RONDÓN	Dzimšanas datums: 1963. gada 15. aprīlis Dzimums: vīrietis	Nedemokrātiski ievēlētās Nacionālās asamblejas loceklis, bijušais Konstitucionālās asamblejas priekšsēdētājs un Venecuēlas Apvienotās sociālistiskās partijas (<i>PSUV</i>) pirmais priekšsēdētāja vietnieks. Iesaistīts demokrātijas un tiesiskuma graušanā Venecuēlā un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā, tostarp, izmantojot medijus, lai publiski uzbruktu un draudētu politiskajai opozīcijai, citiem medijiem un pilsoniskajai sabiedrībai, un izdodot pavēles, tostarp Bolīvāra Valsts izlūkdieneštam (<i>SEBIN</i>), aizturēt personas.	22.1.2018.
8.	Tareck Zaidan EL-AISSAMI MADDAH	Dzimšanas datums: 1974. gada 12. novembris Dzimums: vīrietis	Bijušais viceprezidents ekonomikas lietās un bijušais tautas varas pār naftu, kā arī nacionālās rūpniecības un ražošanas ministrs. Kā bijušais Venecuēlas viceprezidents ar kontroli pār Bolīvāra valsts izlūkdienešta (<i>SEBIN</i>) vadību <i>Tareck El-Aissami</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, ko izdarījusi šī organizācija, tostarp par patvaļīgu aizturēšanu, politiski motivētām izmeklēšanām, necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos un spīdzināšanu. Viņš ir arī atbildīgs par tādas politikas un rīcības atbalstīšanu un īstenošanu, kas grauj demokrātiju un tiesiskumu, tostarp par publisku demonstrāciju aizliegšanu un prezidenta <i>Maduro</i> "apvērsumu novēršanas pavēlniecības" vadīšanu, kura ir vērsusies pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.	25.6.2018.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
11.	Iván HERNÁNDEZ DALA	Dzimšanas datums: 1966. gada 18. maijs Dzimums: vīrietis	<i>FANB</i> ģenerālmajors. Militārās pretizlūkošanas (<i>DGCIM</i>) ģenerāldirektors kopš 2014. gada janvāra un prezidenta gvardes vadītājs kopš 2015. gada septembra. Kā <i>DGCIM</i> vadītājs <i>Iván Hernández Dala</i> ir atbildīgs par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju un nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, ko izdarījuši viņa pakļautībā esoši <i>DGCIM</i> locekļi, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu un sliktu izturēšanos pret aizturētajiem.	25.6.2018.
14.	Sandra OBLITAS RUZZA	Dzimšanas datums: 1969. gada 7. jūnijs Dzimums: sieviete	Augstākās izglītības ministre. Bijusī Venecuēlas Bolīvāra universitātes (<i>Universidad Bolivariana de Venezuela</i>) rektore. Bijusī Nacionālās vēlēšanu padomes (<i>CNE</i>) priekšsēdētāja vietniece un bijusī Vēlēšanu un civilreģistra komisijas priekšsēdētāja. Atbildīga par <i>CNE</i> darbībām, kas ir grāvušas demokrātiju Venecuēlā, tostarp par nelikumīgās Konstitucionālās asamblejas izveides veicināšanu un par manipulēšanu ar vēlēšanu procesu.	25.6.2018.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
16.	Katherine Nayarith HARRINGTON PADRÓN	Dzimšanas datums: 1971. gada 5. decembris Dzimums: sieviete	<i>Caracas</i> aglomerācijas apgabala krimināltiesas priekšsēdētāja. Bijusī ģenerālprokurora vietniece (atbilst diviem variantiem angļu valodā: <i>Deputy Prosecutor General</i> un <i>Deputy Attorney General</i>) no 2017. gada jūlija līdz 2018. gada oktobrim. Viņu par ģenerālprokurora vietnieci, pārkāpjot konstitūciju, iecēla Augstākā tiesa, nevis Nacionālā asambleja. Atbildīga par demokrātijas un tiesiskuma graušanu Venecuēlā, tostarp, uzsākot politiski motivētu kriminālvajāšanu un neveicot, iespējams, <i>Maduro</i> režīmā izdarīto cilvēktiesību pārkāpumu izmeklēšanu.	25.6.2018.
19.	Néstor Neptali BLANCO HURTADO	Dzimšanas datums: 1982. gada 26. septembris Identifikācijas numurs: V- 15222057 Dzimums: vīrietis	Militārās pretizlūkošanas zonas Nr. 32 komandieris <i>Los Llanos</i> reģionā. Kā Bolīvāra Nacionālās gvardes (<i>GNB</i>) majors, viņš ir darbojies līdzās Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar – DGCIM</i>) amatpersonām vismaz kopš 2017. gada decembra. Atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu un sliktu izturēšanos pret aizturētajiem <i>DGCIM</i> objektos.	27.9.2019.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
21.	Carlos Alberto CALDERÓN CHIRINOS	Identifikācijas numurs: V- 10352300 Dzimums: vīrietis	Venecuēlas Valsts policijas elites spēku (<i>PNB/FAES</i>) amatpersona. Bijusī augsta ranga amatpersona (dēvēts par ģenerālkomisāru, <i>El Helicoide</i> direktoru un stratēģiskās izmeklēšanas direktoru) Bolīvāra Nacionālajā izlūkdiestā (<i>SEBIN</i>). Viņa pārraudzībā esošas Stratēģiskās izmeklēšanas direktorāta amatpersonas ir īstenojušas nelikumīgu aizturēšanu, spīdzināšanas aktus un citu sliktu izturēšanos un seksuālu un ar dzimumu saistītu vardarbību. Atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu un sliktu izturēšanos pret aizturētajiem <i>SEBIN</i> objektos. Konkrēti, viņš ir piedalījies spīdzināšanas un cietsirdīgas, necilvēcīgas un pazemojošas izturēšanās aktos pret aizturētajiem <i>SEBIN</i> cietumā <i>El Helicoide</i> un ir atbildīgs par to.	27.9.2019.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
23.	Rafael Antonio FRANCO QUINTERO	Dzimšanas datums: 1973. gada 14. oktobris Identifikācijas numurs: V-11311672 Dzimums: vīrietis	Venecuēlas Bolīvāra Nacionālās armijas (<i>FANB</i>) brigādes ģenerālis. Bolīvāra Valsts izlūkdienesta (<i>SEBIN</i>) aģents. <i>Maiquetía</i> starptautiskās lidostas Drošības dienesta vadītājs kopš 2019. gada augusta. Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)</i>) Īpašā kriminālizmeklēšanas un kriminālistikas direktorāta (<i>DEIPC</i>) direktors laikposmā no 2016. gada novembra līdz 2018. gada decembrim. Atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu un sliktu izturēšanos pret aizturētajiem <i>DGCIM</i> objektos, ko īstenojuši viņa pakļautībā esoši <i>DGCIM</i> locekļi, tostarp <i>Boleita</i> aizturēšanas centrā. Viņa pakļautībā esošas amatpersonas bija iesaistītas arī seksuālā vardarbībā pret aizturētajiem. Atbildīgs arī par pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu, ko īstenojuši viņa pakļautībā esoši <i>DGCIM</i> locekļi. Saistīts ar kapteiņa <i>Acosta Arévalo</i> nāvi.	27.9.2019.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
24.	Alexander Enrique GRANKO ARTEAGA	Dzimšanas datums: 1981. gada 25. marts Identifikācijas numurs: V-14970215 Dzimums: vīrietis	Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)</i>) Īpašo lietu nodaļas (<i>DAE</i>) vadītājs (direktors) kopš 2017. gada. <i>DGCIM Boleita</i> aizturēšanas centra biroja vadītājs kopš 2022. gada 29. augusta. Laikposmā no 2017. gada līdz 2022. gadam viņš pavēlēja īstenot patvaļīgu aizturēšanu, īstermiņa piespiedu pazušanu, spīdzināšanu, tostarp seksuālu vardarbību, un citu cietsirdīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu izturēšanos, pārraudzīja to un tieši piedalījās tajā. 2020. gada 1. jūlijā paaugstināts Bolīvāra Nacionālās gvardes pulkvežleitnanta pakāpē. Atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu, kā rezultātā iestājusies nāve un gūti ievainojumi, un par sliktu izturēšanos pret aizturētajiem <i>DGCIM</i> objektos, ko īstenojis gan viņš pats, gan viņa pakļautībā esošas amatpersonas. Atbildīgs arī par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu, ko īstenoja viņa pakļautībā esoši <i>DGCIM</i> locekļi, kā arī ir bijis tieši iesaistīts šādā apspiešanā. Saistīts ar kapteiņa <i>Acosta Arévalo</i> nāvi.	27.9.2019.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
25.	Hannover Esteban GUERRERO MIJARES	Dzimšanas datums: 1971. gada 14. janvāris Dzimums: vīrietis	<p>Militārās policijas 35. brigādes otrais komandieris un štāba priekšnieks kopš 2019. gada. Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)</i>) Īpašā kriminālizmeklēšanas un kriminālistikas direktorāta (<i>DEIPC</i>) direktors laikposmā no 2018. gada novembra līdz 2019. gada augustam. Būdams <i>DEIPC</i> direktors, viņš pārraudzīja <i>DGCIM</i> objektu <i>Boleita</i> aizturēšanas centrā. Šajā laikposmā <i>DGCIM</i> amatpersonas <i>Boleita</i> izdarīja spīdzināšanas un citas cietsirdīgas, necilvēcīgas vai pazemojošas izturēšanās, kā arī seksuālas vardarbības aktus. Atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par spīdzināšanu, pārmērīga spēka pielietošanu un sliktu izturēšanos pret aizturētajiem, ko īstenoja gan viņš pats, gan viņa pakļautībā esošas amatpersonas, jo īpaši <i>Boleita</i>. Saistīts ar kapteiņa <i>Acosta Arévalo</i> nāvi.</p>	27.9.2019.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
29.	Elvis Eduardo HIDROBO AMOROSO	Dzimšanas datums: 1963. gada 4. augusts Dzimšanas vieta: <i>Caracas, Distrito Capital, Venecuēla</i> Identifikācijas numurs: V-7659695 Dzimums: vīrietis	Venecuēlas Nacionālās vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs kopš 2023. gada 24. augusta. Bijušais galvenais kontrolieris (laikposmā no 2018. gada 23. oktobra līdz 2023. gada augustam) un bijušais neatzītās Nacionālās konstitucionālās asamblejas (<i>ANC</i>) priekšsēdētāja pirmais un otrais vietnieks. Viņa darbības ir grāvušas demokrātiju un tiesiskumu Venecuēlā, tostarp, aizliedzot opozīcijas locekļiem 15 gadus ieņemt publiskus amatus un vadot neatzīto <i>ANC</i> , parakstot "likumu par naida novēršanu", attaisnojot likumīgi ievēlēta opozīcijas gubernatora atcelšanu un aizliedzot <i>Juan Guaidó</i> kandidēt uz jebkādu publisku amatu.	29.6.2020.
31.	Jorge Elieser MÁRQUEZ MONSALVE	Dzimšanas datums: 1971. gada 20. februāris Dzimšanas vieta: <i>Caracas, Venecuēla</i> Identifikācijas numurs: V-8714253 Dzimums: vīrietis	Prezidentūras biroja ministrs kopš 2017. gada un Valsts telekomunikāciju komisijas (<i>CONATEL</i>) ģenerāldirektors kopš 2017. gada 7. augusta. Viņa darbības ir grāvušas demokrātiju un tiesiskumu Venecuēlā, tostarp, nopietni ierobežojot Venecuēlas iedzīvotāju tiesības uz brīvu presi, vārda brīvību un informāciju. Viņš izmantoja <i>CONATEL</i> īpašās pilnvaras, lai apklusinātu kritiku un pret režīmu noskaņotos disidentus, bloķējot un filtrējot interneta vietnes un traucējot to darbību, atsaucot spēkā esošas radio un televīzijas staciju licences un atsakoties piešķirt jaunas licences.	29.6.2020.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
38.	Omar José PRIETO FERNÁNDEZ	Dzimšanas datums: 1969. gada 25. maijs Identifikācijas numurs: V-9761075 Dzimums: vīrietis	Bijušais <i>Zulia</i> štata gubernators (2017–2021). Būdamš šajā amatā, viņš ir grāvis demokrātiju un tiesiskumu <i>Zulia</i> štatā. Viņš ir devis zvērestu neatzītajai Nacionālajai konstitucionālajai asamblejai (<i>ANC</i>), pēc tam kad likumīgais vēlēšanu uzvarētājs atteicās dot zvērestu <i>ANC</i> . <i>Omar José Prieto Fernández</i> aktīvi sekmēja nedemokrātisko Nacionālās asamblejas ievēlšanu, kas notika 2020. gada 6. decembrī. Turklāt viņš <i>Zulia</i> štatā opozīcijas līderiem draudēja ar “apmeklējumiem mājās” un pauda ieceri pasludināt <i>Zulia</i> štatu par neatkarīgu, ja pie varas nāks <i>Juan Guaidó</i> vadītā pagaidu valdība. Venecuēlas Apvienotās Sociālistiskās partijas (<i>PSUV</i>) aktīvs loceklis.	22.2.2021.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
51.	Carlos Ramón Enrique CARVALLO GUEVARA	Identifikācijas numurs: V-10132041 Dzimums: vīrietis	Kopš 2021. gada marta valsts uzņēmuma <i>Corporación Ecosocialista Ezequiel Zamora (CORPOEZ)</i> priekšsēdētājs. Divīzijas ģenerālis un Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)</i>) direktora vietnieks kopš 2020. gada 21. augusta. Ģenerāļa <i>Rafael Ramón Blanco Marrero</i> pēctecis. Iepriekš <i>Carvalho Guevara</i> dienēja <i>DGCIM Los Andes</i> reģionā un ieņēma augstu dienesta pakāpi Bolīvāra Nacionālajā gvardē. Viņš ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem Venecuēlā, kurus ir izdarījušas viņa pakļautībā esošas <i>DGCIM</i> amatpersonas. Konstatētie fakti, ko nesēn ir publicējusi Neatkarīgā starptautiskā faktu vākšanas misija par Venecuēlas Bolīvāra Republiku, raksturo <i>DGCIM</i> kā iestādi, kas ir tieši atbildīga par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem.	22.2.2021.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
53.	Carlos Enrique TERÁN HURTADO	Identifikācijas numurs: V-8042567 Dzimums: vīrietis	Venecuēlas Bolivāra Nacionālo bruņoto spēku divīzijas ģenerālis kopš 2022. gada. Militārās pretizlūkošanas ģenerāldirektorāta (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)</i>) Īpašā kriminālizmeklēšanas un kriminālistikas direktorāta (<i>DEIPC</i>) direktors laikposmā no 2019. gada augusta līdz 2021. gada februārim. Iepriekšējos amatos brigādes ģenerālis <i>Terán Hurtado</i> bija policijas priekšnieks <i>Falcón</i> štatā un <i>DGCIM</i> vadītājs <i>Táchira</i> štatā. Viņš ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp par cietsirdīgu un necilvēcīgu izturēšanos pret aizturētajiem, ko īstenoja viņa pakļautībā esošas <i>DGCIM</i> amatpersonas. Sīki izstrādātajā faktu aprakstā, kurus konstatējusi Neatkarīgā starptautiskā faktu vākšanas misija par Venecuēlas Bolivāra Republiku, brigādes ģenerālis <i>Terán Hurtado</i> ir īpaši izcelts kā viens no atbildīgajiem, kas aktīvi rīkojās, un viņš ir iesaistīts kapteiņa <i>de la Scotta</i> lietā.	22.2.2021.”.